

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 18 (1979)
Heft: 2: Wohnstrassen = Rues habitables = Residential streets

Vereinsnachrichten: IFLA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

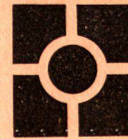
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sekretariat / Secrétariat / Secretariat
 Wildefürstrasse 16 A
 D - 3200 Hildesheim

IFLA-Mitteilungen XVI. Weltkongress der IFLA

Salvador, Bahia, 25. bis 28. September 1978

Dies war der erste Kongress, den die «Internationale Föderation der Landschaftsarchitekten» in Südamerika durchführte. Das Kongress-thema behandelte die zahlreichen Aspekte der unkontrollierten Entwicklung in den grossen Städten des Subkontinents. Bei ständig steigender Landflucht wirken die grossen Städte wie ein Magnet und verheissen den Landarbeitern und kleinen Farmern scheinbares Wohlergehen durch gute Verdienstmöglichkeiten. Die meisten bleiben in Elendsvierteln im Nahbereich der Grossstädte hängen und belasten die Infrastruktur der Stadtbereiche im höchsten Masse. Sie sind dazu bedenkliche Unruheherde.

Viele internationale Redner, nicht nur Landschaftsarchitekten, sondern auch Architekten, Städtebauer, Verkehrswissenschaftler, Wasserwirtschaftler, Landwirte und Soziologen nahmen zu diesem gravierenden Problem Stellung. Dabei wurde — ebenso in den zahlreichen Diskussionen — immer wieder eine vorsorgende integrierte Planung gefordert. Es stellte sich aber auch heraus, dass Landschaftsarchitekten überhaupt nicht oder nicht zeitig genug in die Planungsprozesse einbezogen werden. Das hängt zum Teil auch damit zusammen, dass es nicht genügend Fachleute gibt.

In Arbeitsgruppen wurden Sonderprobleme behandelt, insbesondere jene der Ausbildung von Landschaftsarchitekten. Es sind inzwischen volle Studienmöglichkeiten in Venezuela, Brasilien und Argentinien vorhanden, andere vorbereitende Kurse sollen zu vollen Ausbildungsgängen führen. Ueberall in der Welt expandiert der Beruf des Landschaftsarchitekten, und Anfragen von vielen Disziplinen im Sekretariat der IFLA beweisen, dass der auf ökologischer Basis arbeitende, zum «Zusammensehen» er-zogene Landschaftsarchitekt ein wichtiger Partner bei Massnahmen der regionalen Landesplanung, des Städtebaues, Strassenbaues, der Wasserwirtschaft usw. ist.

Dr. Werkmeister, Präsident der IFLA

Empfehlungen des XVI. IFLA-Kongresses 1978 in Brasilien

Die Empfehlungen können in zwei Abschnitte unterteilt werden:

1. Das unkontrollierte Wachstum der spontanen städtischen Siedlungen zu verhindern — Pläne für die Zukunft
2. Die Lebensqualität in den bestehenden, nicht genehmigten Siedlungen zu verbessern.

1.1. Regionale Entwicklungsprogramme sollen verhindern, dass die Zuwanderung aus ländlichen Bereichen, eine der Hauptursachen für das unkontrollierte Wachstum der Stadtgebiete, anhält. Es sollen bessere Lebensbedingungen in den Gebieten geschaffen werden, aus welchen die Zuwanderer kommen. Es soll kapitalnützlich investiert werden, um die sozio-ökonomische Entwicklung in solchen Gebie-

Communications IFLA XVIIe congrès mondial de l'IFLA

Salvador, Bahia, 25 à 28 septembre 1978

Ce congrès a été le premier organisé en Amérique du Sud par la «Fédération internationale des architectes-paysagistes». Le thème du congrès traitait des nombreux aspects du développement incontrôlé dans les grandes villes du subcontinent. Avec l'exode rural d'une ampleur toujours croissante, les grandes villes agissent comme un aimant, faisant miroiter aux yeux des ouvriers agricoles et des petits fermiers une prospérité illusoire avec de bonnes possibilités de gain. La plupart échouent dans des bidonvilles à proximité des grandes villes et ils encomrent terriblement l'infrastructure des zones urbaines. Ils constituent en outre d'inquiétants foyers d'agitation.

De nombreux orateurs internationaux, non seulement des architectes-paysagistes, mais également des architectes, des urbanistes, des spécialistes des transports, des hydrauliciens, des cultivateurs et des sociologues ont pris position face à ce grave problème. Tous ces exposés — ainsi que les nombreuses discussions — n'ont cessé de démontrer la nécessité d'une planification intégrée prévoyante. Mais il s'est également avéré que les architectes-paysagistes n'étaient absolument pas associés aux processus de planification, ou qu'ils ne l'étaient pas à temps. C'est parfois aussi en raison du manque de professionnels.

Des groupes de travail ont traité de problèmes spécifiques, en particulier de celui de la formation d'architectes-paysagistes. Toujours est-il que des possibilités d'études complètes existent au Venezuela, au Brésil et en Argentine, et d'autres cours préparatoires doivent conduire à des cours de formation complète. La profession d'architecte-paysagiste se développe dans le monde entier, et des demandes de nombreuses disciplines adressées au secrétariat de l'IFLA prouvent que l'architecte-paysagiste instruit en fonction d'une vision globale et travaillant sur une base écologique est un partenaire important lors de la décision de mesures concernant l'aménagement régional du territoire, l'urbanisme, la construction routière, l'économie hydraulique, etc.

Dr Werkmeister, président de l'IFLA

Recommandations du XVIIe Congrès mondial de l'IFLA, Brésil 1978

Le thème général du congrès a été étudié sous deux aspects différents:

1. Prévenir la croissance désordonnée des agglomérations spontanées: Préparer l'avenir.
2. Améliorer la qualité de la vie dans les agglomérations spontanées qui existent déjà. Les conclusions sont les suivantes:

1.1. Programmes de développement régional, pour créer dans le milieu rural, dont provient la majeure partie des habitants des agglomérations spontanées, de bonnes conditions de vie, afin de décourager l'exode rural, cause principale du phénomène de l'expansion urbaine. Le capital investi sera hautement rentable, s'il sert à promouvoir le développement socio-économique de ces régions et s'il est orienté

IFLA Communications XVI IFLA World Congress

Salvador, Bahia, 25 to 28 September 1978

This was the first Congress that the «International Federation of Landscape Architects» organized in South America. The Congress subject related to the numerous aspects of the uncontrolled development in the large cities of the Subcontinent. With the rural exodus steadily increasing, the large cities have a magnetic effect and promise farm labourers and small farmers apparent welfare by good opportunities of making money. Most of them get stuck in the hovels around the cities and burden the municipal infrastructure disproportionately. Moreover, they constitute serious trouble spots.

Many international speakers — not only landscape architects but architects, town planners, transport specialists, hydrologists, farmers and sociologists — made their comments on this serious problem. As in the numerous discussions, it was there time and again demanded that precautionary integrated planning be provided, but it was also found that landscape architects were not called into the planning process at all or, if they were, at too late a date. This is partly also due to the fact that there are not enough specialists to go round.

Special problems were processed in working groups, particularly that of training landscape architects. In the meantime, complete facilities, have been provided in Venezuela, Brazil and the Argentine, and other preparatory courses will result in full training facilities. The landscape architect's profession is expanding the world over and enquiries from many branches made with the Secretariat of IFLA reveal that the landscape architect working on an ecological basis, educated to view matters integrally, is an important party in measures taken by regional planning, city planning, road building, water management etc.

Dr. Werkmeister, President of IFLA

Recommendations of the XVIIth World Congress 1978 — Brazil

Recommendations can be divided into two categories:

1. To prevent the uncontrolled growth of spontaneous urban settlements — Planning for the future.
2. To improve the quality of life in existing unauthorized settlements.

1.1. To prevent cities from attracting rural emigration, mainly responsible for the uncontrolled growth of urban settlements, regional development programmes to create good living conditions in the areas where the immigrants come from. Capital to be invested with great profit to promote the socio-economic development of such regions, based on the population's own genuine culture, preserved and

ten zu fördern, die auf der unverfälschten, zu schützenden und zu entwickelnden Kultur der Bevölkerung gegründet ist.

1.2. Um diese Programme zu verbessern, bedarf es der Vorbereitung grossmasstäblicher «master plans», auf weite Gebiete angewendet, wenn immer möglich ohne Berücksichtigung nationaler Grenzen. Durch interdisziplinäre Arbeitsgruppen einschliesslich der Landschaftsarchitekten sollten von Beginn an sehr klar die Gebiete bestimmt werden, die für Land- und Forstwirtschaft, Wohnsiedlungen und Industrieansiedlungen geeignet sind.

2.1. Besondere Verfahrensweisen, die auf praktische Erfahrung gründen, müssen auf der städtischen oder auf Siedlungsebene angewendet werden.

2.2. Um ein Uebergreifen des städtischen Wachstums auf die ländlichen Randzonen zu verhindern, soll die Schaffung von breiten Grüngürteln, Parks- und Erholungseinrichtungen zur Befriedigung der städtischen Bevölkerung vorangetrieben werden. Grüngürtel sollten völlig in das städtische System der Grünräume einbezogen werden. Die Vervollständigung solcher Programme verlangt nicht nur entsprechende Landschaftsplanung, sondern auch eine perfekte und dauerhafte Verwaltung nebst entsprechenden Pflegemassnahmen (Country-side management). Landschaftsplanung soll auf der tiefen Kenntnis örtlicher Kultur, den Gewohnheiten und den Lebensweisen der Bevölkerung ebenso fussen wie auf der Kenntnis der ökologischen Bedingungen.

2.3. Um die Beeinträchtigung ländlicher Bereiche aufhalten zu können, bedarf es eines gesetzlich verbindlichen Flächennutzungsplanes. Die Einschaltung der Bevölkerung ist unerlässlich.

2.4.1. Eine generelle Ueberplanung und Wiedergesundung zur Neustrukturierung der ungenutzten Siedlungen ist nötig, um einen möglichst hohen Standard für den endgültigen Plan zu erreichen.

2.4.2. Studien über aufgegebenes Eigentum sollen dringlich zu einer Bereinigung führen. Dieser Prozess kann zu neuen Bahnen der Kommunikation und zu einem Freiflächensystem in den so sanierten Räumen führen.

2.4.3. Das Programm zur Wiedergenesung gründet sich auf die zwingenden physikalischen und sozio-ökonomischen Gegebenheiten.

2.4.4. Als zwischenzeitliche Hilfe sollten grundlegende Massnahmen wie Wasser- und Stromversorgung, Kanalisation und Pflasterung erfolgen. Der Landschaftsarchitekt soll wo immer möglich Freiräume schaffen mit Kinderspielflächen und schattigen öffentlichen Plätzen. Diese Einrichtungen sollten so entworfen werden, dass sie starken Belastungen und Vandalismus standhalten können.

de manière à préserver et développer la culture locale de la population.

1.2. Elaboration de plans régionaux à grande échelle, s'étendant sur de vastes régions, dépassant si possible les frontières des états, afin de définir clairement les zones destinées à l'agriculture, la sylviculture, les constructions résidentielles et industrielles. Ces plans devront être élaborés par des équipes multi-disciplinaires, comprenant toujours, et dès le début, des architectes-paysagistes. Des études d'impact sur l'environnement devront être réalisées avant que ne soit prise une décision définitive. Tous les plans et les programmes doivent être élaborés en collaboration avec la population locale concernée.

2.1. L'orientation générale adoptée se traduira sur le plan pratique par des mesures spécifiques au niveau urbain, modifiées et améliorées grâce à l'expérience acquise.

2.2. Empêcher les agglomérations urbaines d'envahir la frange rurale en créant de vastes ceintures d'espaces verts, destinées par ailleurs à fournir des zones de récréation et de loisirs, parcs et plaines de jeux, à la population des villes. Ces espaces verts doivent être parfaitement intégrés dans le système d'espaces verts urbains. La réalisation de tels programmes exige non seulement un aménagement parfait et adéquat du paysage, mais aussi un entretien permanent et une gestion du paysage rural, basée sur une connaissance approfondie de la culture, des us et coutumes de la population locale autant que des conditions écologiques.

2.3. Pour empêcher les agglomérations urbaines d'envahir la campagne, il est indispensable d'établir un plan général ayant force de loi. Il est indispensable de consulter la population pour obtenir sa collaboration et son soutien. Il faut accorder à la population la possibilité d'exercer un libre choix et de participer, dans une certaine mesure, à la création de son environnement futur.

2.4.1. Transformation et restauration pour modifier l'ensemble de l'agglomération spontanée et lui donner une structure nouvelle, basée sur un plan permanent d'urbanisme atteignant le plus haut niveau de qualité possible.

2.4.2. Procéder à un examen détaillé des lieux, destiné à localiser les parties les plus vétustes qui exigent une intervention immédiate, et dont la démolition permettra l'ouverture de voies d'accès et d'un système d'espaces verts.

2.4.3. Le programme de reconstruction devra être réalisé en diverses phases soigneusement préparées, et dont l'étude prendra en considération les impératifs physiques du paysage ainsi que les facteurs socio-économiques de la population.

2.4.4. Pour une solution temporaire fournir aux agglomérations spontanées les services municipaux d'alimentation en eau, énergie électrique, égouts, voirie etc. L'architecte-paysagiste pourra y aménager, dans les espaces éventuellement disponibles, des aires de jeux et des zones de repos ombragées. Ces espaces libres devront être traités de manière à résister au vandalisme et aux effets d'un usage extrêmement intense.

developed.

1.2. To implement these programmes, preparation of large scale regional master plans, applied to broad regions, regardless of national boundaries whenever possible, clearly to define areas reserved for agriculture and forestry, housing and industrial zoning, by interdisciplinary teams including landscape architects from the very beginning. All plans and programmes to be worked out in close co-operation with the local population. Environmental impact studies to precede any final decision.

2.1. Specific policies adopted, to be implemented at urban or settlement level, modified or improved in the light of experience.

2.2. To prevent encroachment of urban growth on the rural fringe, to promote the creation of broad green belts, providing parks and recreational facilities to meet the demands of urban population. Green belts to be wholly integrated in the urban system of green spaces. Implementation of such programmes requires not only adequate landscape planning, but also perfect and constant management and maintenance (country-side management). Landscape planning to be based on deep knowledge of the population's local culture, habits and ways of living, as well as ecological conditions.

2.3. Halting the rural encroachment, the first essential is the preparation of a master plan with statutory authority. Consultation of the population is indispensable to obtain its support and co-operation. People need freedom and flexibility to participate in the shaping of their own environment.

2.4.1. Major replanning and rehabilitation to restructure an entire area of unauthorized settlement, to achieve as high a standard as possible for the permanent plan.

2.4.2. Survey of settlement to indicate derelict property requiring urgent clearance; this process may indicate new corridors of communication and open space systems in the cleared area.

2.4.3. Phasing of rehabilitation programme to be based upon the physical constraints of landscape, together with the socio-economic considerations.

2.4.4. For temporary relief provide basic facilities: water, electricity, sewerage pavement. The landscape architect to provide open spaces, play grounds and shady community places wherever possible.

Treatment of these open spaces to be designed to withstand vandalism and extremely heavy use.

IFLA/LI-Weltkongress 1979 in Cambridge

Voranzeige

Der 1979 IFLA-Weltkongress sowie die Landscape Institute's Golden Jubilee Conference (Konferenz zum 50jährigen Jubiläum des Landschaftsinstituts) werden gleichzeitig an der Universität von Cambridge vom 6. bis 8. September gehalten, und zwar im Jesus College (dem Gründungsort von IFLA), im Kings und St. Johns College. Vorher finden zwischen dem 3. und 6. September Sitzungen des Executive und Grand Council der IFLA (Exekutiv- und Grossrats der IFLA) sowie des LI-Rats statt.

Thema und Redner

Das Thema des Kongresses ist «Landscape Towards 2000 — Conservation or Desolation?»

Congrès mondial de l'IFLA 1979 Cambridge

Le congrès mondial de l'IFLA en 1979 et la conférence organisée à l'occasion du cinquantième anniversaire du Landscape Institute seront tenus conjointement à l'Université de Cambridge du 6 au 8 septembre, aux Jesus College (le lieu de naissance de l'IFLA), King's et St. John's Colleges. Elle sera précédée par des réunions du Comité Directeur et de l'Assemblée Générale de l'IFLA et du Conseil du LI entre les 3 et 6 septembre.

Thèmes et Orateurs

Le thème du congrès sera «Le paysage d'ici l'an 2000 — Conservation ou désolation?», un sujet qui, on l'espère, donnera lieu à une discussion intéressante et constructive.

IFLA/LI Congress 1979 — Cambridge

Preliminary Announcement

The 1979 IFLA World Congress and the Landscape Institute's Golden Jubilee Conference will be held jointly at Cambridge University from 6th to 8th September, at Jesus College (the birthplace of IFLA), King's and St. John's Colleges. It will be preceded by meetings of the Executive and Grand Council of IFLA and the Council of LI, between 3rd and 6th September.

Theme and Speakers

The theme for the congress will be «Landscape Towards 2000 — Conservation or Desolation?», a theme which it is hoped will provoke interesting and constructive discussion.

(Landschaften bis zum Jahre 2000 — Erhaltung oder Verwüstung?), und man hofft, dass dieses Thema Anreiz zu interessanten und konstruktiven Diskussionen geben wird.

Die Eröffnungssitzung am Donnerstagmorgen, den 6. September, wird von bekannten Rednern des Europarates, der UNESCO, der Internationalen Union für die Erhaltung der Natur sowie des Uno-Umweltprogramms geleitet, die internationalen und nationalen Umweltprobleme, welche ihre eigenen Organisationen betreffen, darlegen werden. Die Sitzungen am Nachmittag desselben Tages sind für bedeutende Redner reserviert, die konstruktive Vorschläge zur Lösung dieser Probleme unterbreiten werden. Themen und Redner für die Freitagsitzungen stehen bei IFLA und LI noch zur Diskussion. Für Samstagmorgen werden mindestens vier Arbeitsgruppen organisiert (zwei von IFLA und zwei von LI, die Teilnehmer können jedoch selber bestimmen, welcher Gruppe sie angehören wollen).

Kongress-Veröffentlichung

Man beabsichtigt, ein Buch, das die wichtigsten Dokumente und Ausstellungen umfasst, zusammenzustellen, ähnlich wie es im Zusammenhang mit dem IFLA-Kongress in Amsterdam im Jahre 1961 unternommen wurde. Dieses Buch, das auf verfügbaren Dokumenten und Ausstellungsmaterial beruht, wird als Einführung zum Kongress veröffentlicht werden.

Simultan-Übersetzungen

Für gemeinsame Sitzungen werden Übersetzungen in drei Sprachen (Englisch/Französisch/Deutsch) arrangiert.

Gesellschaftliche Veranstaltungen

Der Stadtrat von Cambridge gibt am Mittwochabend, den 5. September, für den IFLA-Grossrat und den LI-Rat einen Empfang. Ausserdem wurde vorgeschlagen, dass für IFLA-Delegierte und Gäste am Freitagabend, den 7. September, ein Empfang der britischen Regierung einschliesslich eines Buffets organisiert werden sollte.

Am Mittwoch, den 5. September, findet im Kings College für IFLA-Delegierte und Gäste, und für LI-Delegierte und Gäste am Donnerstag, den 6. September, ein Bankett im elisabethanischen Stil statt.

Für Samstagabend, den 8. September, wurde die eindrucksvolle Kapelle des Kings College für ein Konzert (mit dem gesamten Chor des Kings College) reserviert.

Ausstellungen

Das Landscape Institute hat einen Ausschuss gegründet, der eine Ausstellung für das 50jährige Jubiläum des LI organisiert. Diese Ausstellung wird während des Kongresses in der Hauptbibliothek gezeigt.

Ausflüge

Man wird zwischen zwei Arten von kurz- und langfristigen Ausflügen auswählen können, solche von allgemeinem Interesse (beispielsweise landschaftlich schöne Gebiete in Grossbritannien) sowie solche, die sich auf Landschaftsgestaltung, einschliesslich moderne und historische Gärten, spezialisieren.

Memento

Jeder Teilnehmer wird ein kleines Kongress-Memento erhalten.

La séance d'ouverture dans la matinée du jeudi 6 septembre sera réservée à des orateurs distingués du Conseil de l'Europe, de l'UNESCO, de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature et du Programme pour l'Environnement des Nations Unies, qui présenteront les problèmes de l'environnement nationaux et internationaux dans le cadre de leur organisation. Les séances de l'après-midi ce jour là seront consacrées à des orateurs éminents qui auront pour tâche de faire des propositions constructives pour solutionner ces problèmes. IFLA et LI se concertent encore sur les thèmes et orateurs pour la séance du vendredi. Le samedi il y aura au moins quatre groupes de travail (deux organisés par IFLA et deux par LI, toutefois les participants pourront assister à celui de leur choix).

Livre de Congrès

Il est proposé d'éditer un livre, similaire à celui publié en 1961 pour le congrès de l'IFLA à Amsterdam, comprenant les principaux exposés et expositions. Ce livre sera publié comme une introduction au congrès et sera basé sur les discours et documents de l'exposition disponibles.

Traduction simultanée

Des traductions en trois langues (allemand/anglais/français) seront assurées pour les séances communes.

Réceptions

La municipalité de Cambridge donnera une réception pour les membres de l'Assemblée générale de l'IFLA et le Conseil du LI dans la soirée du mercredi 5. Il est suggéré d'avoir une réception du gouvernement britannique pour les délégués de l'IFLA et du LI et les invités dans la soirée du vendredi 7, avec buffet. Un banquet Elisabethain aura lieu au King's College pour les délégués et invités de l'IFLA le mercredi 5, pour les délégués et invités du LI le jeudi 6.

La belle chapelle du King's College a été réservée pour un concert (avec tout le Chœur du King's College) pour le samedi 8.

Expositions

Le Landscape Institute a mis en place un comité pour organiser une exposition pour le cinquantième anniversaire du LI. Elle sera exposée dans la bibliothèque centrale pendant le congrès.

Excursions

Il y aura deux sortes d'excursions brèves et longues: celles d'intérêt général (par exemple régions pittoresques de Grande Bretagne), et celles spécialisées dans l'aménagement du paysage, y compris les jardins historiques et contemporains. Les participants devront indiquer sur le formulaire ci-joint le type d'excursion qu'ils préfèrent.

Memento

Chaque participant recevra un petit memento du congrès.

The opening session on the morning of Thursday, 6th September will be given over to distinguished speakers from the Council of Europe, UNESCO, the International Union for the Conservation of Nature, and the United Nations Environment Programme, who will present the international and national environmental problems as far as their own organisations are concerned. The afternoon sessions on that day will be devoted to eminent speakers who will be asked to make constructive proposals for solutions to those problems. Subjects and speakers for the Friday sessions are still being discussed by IFLA and LI. On the Saturday morning there will be at least four working parties (two organised by IFLA and two by LI, though participants will make their own choice as to which they attend).

Congress Book

It is proposed to produce a book, similar to that published in 1961 in connection with the IFLA Amsterdam congress, to cover the main papers and exhibitions. This book will be published as an introduction to the congress, based on papers and exhibition material available.

Simultaneous Translation

Three-way translation (English/French/German) will be arranged for joint sessions.

Social Functions

Cambridge City Council are giving a reception for the IFLA Grand Council and the LI Council on the evening of Wednesday 5th. It is proposed that there should be a British Government reception for IFLA and LI delegates and guests on the evening of Friday 7th, including a buffet.

There will be an Elizabethan Banquet at King's College for IFLA delegates and guests on Wednesday 5th, and for LI delegates and guests on Thursday 6th.

The beautiful King's College Chapel has been reserved for a concert (with the full King's College Choir) on the evening of Saturday 8th.

Exhibitions

The Landscape Institute have set up a committee to organise an exhibition for the LI Golden Jubilee. It will be on display in the Central Library during the congress.

Tours

There will be two types of short and long-term tours: those of general interest (for example scenic areas of Britain), and those specialising in landscape development, including contemporary and historic gardens. Participants should indicate on the attached form which kind of tours they would prefer.

Memento

Each participant will receive a small congress memento.

Congress Secretariat IFLA/LI Congress 1979, Derek Lovejoy and Partners, Forest Dene, Worth, CRAWLEY, Sussex RH10 4RY, England